



麥美娟立法會議員辦事處

Alice MAK Legislative Councillor Office

(修訂本)

立法會CB(1)1271/20-21(01)號文件

(Revised)

LC Paper No. CB(1)1271/20-21(01)

立法會

發展事務委員會

主席

盧偉國議員, GBS, MH, JP :

要求討論《2021 年保護海港(修訂)條例草案》

《保護海港條例》在 1997 年訂立，目的是以法例劃出保護範圍，確保維港不會因過分填海而越來越窄。然而《條例》自 1999 年修訂以後，二十多年來卻未曾作出檢討，而相關規定除限制填海外，同時也規限了本港的海濱發展。

因此，本人謹此提出《2021 年保護海港(修訂)條例草案》，尋求透過私人條例草案形式，修訂《保護海港條例》，從而拆牆鬆綁，減少重覆的研究及諮詢程序。本人的修訂內容包括設立中央海港範圍，讓維港核心區域不受新修訂影響；並確保非填海工程可順利進行；另賦權予行政長官會同行政會議，可豁免為公共用途的任何類別用途而作出的填海工程。

本人現向委員會提交《條例草案》，並函請主席將《條例草案》加入下次委員會會議程內討論，有勞之處，先行致謝。如有查詢，煩請致電 2537-9618 聯絡本人助理張先生。

麥美娟

2021 年 8 月 27 日

附件：條例草案法定草擬本

新界荃灣川龍街 66 號華景樓 2 樓 C 室 Room C, 1/F, Wah King House, 66 Chuen Lung Street, Tsuen Wan, NT

電話 Tel : 2617 0506 傳真 Fax : 2617 0277 電郵 : amlegco@gmail.com



本條例草案

旨在

修訂《保護海港條例》，設立中央海港範圍；確保海港內的非填海工程可順利進行；及豁免中央海港範圍以外就公共用途所作的填海工程受本條例所限。

由立法會制定。

1. 簡稱

本條例可引稱為《2021 年保護海港(修訂)條例》。

2. 修訂《保護海港條例》

《保護海港條例》(第 531 章)現予修訂，修訂方式列於第 3 至 7 條。

3. 修訂詳題

詳題 ——

廢除

“和保存”。

4. 修訂第 2 條(釋義)

(1) 第 2 條，中文文本，填海的定義 ——

廢除

“工程。”

代以

“工程；”。

(2) 第 2 條 ——

按筆劃數目順序加入

“中央海港 (central harbour)指於附表中所列出範圍內的香港水域；

填海作公共用途 (reclamation for a public purpose)指行政長官會同行政會議決定為公共用途的任何類別用途而作出的填海。。”。

5. 修訂第 3 條(不准在海港內進行填海工程的推定)

第 3(1)條 ——

廢除

“和保存”。

6. 加入第 5 條

在第 4 條之後 ——

加入

“5. 豁免受第 3 條規限

如符合以下條件，海港填海工程獲豁免受本條例第 3 條所規限 ——

(a) 該填海工程在中央海港範圍以外；及

(b) 行政長官會同行政會議決定須進行該填海工程作公共用途。。”。

7. 加入附表

在第 5 條之後 ——

加入

“附表

[第 2 條]

中央海港範圍

1. 東面——以一直線由九龍灣傍紅磡東南處之末端劃至香港島北角北處之末端。
2. 西面——以《西區海底隧道條例》(第 436 章)第 2 條所訂定之最東隧道管道所經之處為準劃線。”。

—————

摘要說明

本條例草案的目的，是修訂《保護海港條例》(第 531 章)(《條例》)，設立中央海港範圍；確保海港內的非填海工程可順利進行；及豁免中央海港範圍以外就公共用途所作的填海工程受本條例所限。

2. 草案第 1 條列出簡稱。
3. 草案第 3 條修訂詳題以對應草案第 5 條作出的修訂。
4. 草案第 4 條在《條例》第 2 條中，加入 **中央海港及填海作公共用途** 的定義，以說明中央海港的水域範圍，以及該填海工程由行政長官會同行政會議決定是否屬公共用途。
5. 草案第 5 條修訂《條例》第 3(1)條，以解決“保存”所引起的法律歧義，讓海港內的非填海工程得以順利進行。
6. 草案第 6 條在《條例》中加入第 5 條，容許在中央海港範圍外以公共用途而作的填海工程可獲豁免受《條例》第 3 條所規限，並賦權予行政長官會同行政會議決定該填海工程是否屬公共用途。
7. 草案第 7 條在《條例》中加入附表，以說明草案第 4 條增設的中央海港所列的香港水域範圍。

Clause 1

1

A BILL

To

Amend the Protection of the Harbour Ordinance to establish a central harbour area; to ensure non-reclamation projects in the harbour can be proceeded smoothly; and to exempt reclamation projects for public purpose outside the central harbour area from this Ordinance.

Enacted by the Legislative Council.

1. Short title

This Ordinance may be cited as the Protection of the Harbour (Amendment) Ordinance 2021.

2. Protection of the Harbour Ordinance amended

The Protection of the Harbour Ordinance (Cap. 531) is amended as set out in sections 3 to 7.

3. Long title amended

The long title—

Repeal

“and preserve”.

4. Section 2 amended (interpretation)

(1) Section 2, Chinese text, definition of 填海—

Repeal

“工程。”

Substitute

Clause 5

2

“工程；”.

(2) Section 2—

Add in alphabetical order

“**central harbour** (中央海港) means the waters of Hong Kong within the boundaries specified in the Schedule;

reclamation for a public purpose (填海作公共用途) means reclamation for any purpose of whatever description which the Chief Executive in Council may decide to be a public purpose;”.

5. Section 3 amended (presumption against reclamation in the harbour)

Section 3(1)—

Repeal

“and preserved”.

6. Section 5 added

After section 4—

Add

“5. Exemption from section 3

Reclamation in the harbour is exempted from the provisions of section 3—

(a) if the reclamation is outside the central harbour area; and

(b) if the Chief Executive in Council decides that the reclamation is required for a public purpose.”.

7. Schedule added

After section 5—

Add**“Schedule**

[s. 2]

Boundaries of the Central Harbour

1. On the east—a straight line drawn from the extreme south-east point of Hung Hom adjacent to Kowloon Bay to the extreme north point of Hong Kong island at North Point.
 2. On the west—a line following the course of the easternmost conduit of the tunnel defined in section 2 of the Western Harbour Crossing Ordinance (Cap. 436).”.
-

Explanatory Memorandum

The object of this Bill is to amend the Protection of the Harbour Ordinance (Cap. 531) (*Ordinance*) to establish a central harbour area; to ensure non-reclamation project can be proceeded smoothly, and to exempt reclamation projects for public purpose outside the central harbour area from this Ordinance.

2. Clause 1 sets out the short title.
3. Clause 2 amends the long title of the Ordinance to comply with the amendment in clause 5.
4. Clause 4 adds the definitions of *central harbour* and *reclamation for a public purpose* to section 2 of the Ordinance which define the waters within the boundaries, and the reclamation for a public purpose is decided by the Chief Executive in Council.
5. Clause 5 repeals “preserve” in section 3(1) of the Ordinance to resolve the legal ambiguity so that the non-reclamation project in the harbour can be proceeded.
6. Clause 6 adds a new section 5 to the Ordinance which exempts reclamation for public purpose where outside the central harbour area from section 3 of the Ordinance, and to empower the Chief Executive in Council to decide whether the reclamation is for public purpose.
7. Clause 7 adds a new schedule to the Ordinance which states the boundaries of the central harbour area that is defined in clause 4.